



Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 31/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.9085 – Dr August Oetker/Coop-Gruppe/F&B – Food and Beverage Services) ⁽¹⁾	1
2019/C 31/02	Stiahnutie oznámenia o koncentrácii (Vec M.9178 – Cargill/ADM/GrainBridge/JV) ⁽¹⁾	1

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 31/03	Výmenný kurz eura	2
2019/C 31/04	Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe (<i>Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia</i>) ⁽¹⁾	3

2019/C 31/05	Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe (<i>Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia</i>) ⁽¹⁾	3
2019/C 31/06	Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe (<i>Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia</i>) ⁽¹⁾	4

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2019/C 31/07	Aktualizácia zoznamu povolení na pobyt uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc)	5
--------------	--	---

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2019/C 31/08	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	7
2019/C 31/09	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	9
2019/C 31/10	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9169 – Caisse des dépôts et consignations/Swiss Life/JV) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.9085 – Dr August Oetker/Coop-Gruppe/F&B – Food and Beverage Services)**

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 31/01)

Dňa 21. decembra 2018 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v nemeckom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32018M9085. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

Stiahnutie oznámenia o koncentrácii**(Vec M.9178 – Cargill/ADM/GrainBridge/JV)**

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 31/02)

Komisii bolo 13. decembra 2018 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii medzi podnikom Cargill a podnikom ADM. Dňa 21. januára 2019 oznamujúca(e) strana(y) informovala(i) Komisiu, že svoje oznámenie stiahla(i).

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

24. januára 2019

(2019/C 31/03)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1341	CAD	Kanadský dolár	1,5160
JPY	Japonský jen	124,43	HKD	Hongkongský dolár	8,8988
DKK	Dánska koruna	7,4659	NZD	Novozélandský dolár	1,6731
GBP	Britská libra	0,87085	SGD	Singapurský dolár	1,5430
SEK	Švédská koruna	10,2843	KRW	Juhokórejský won	1 281,18
CHF	Švajčiarsky frank	1,1283	ZAR	Juhoafrický rand	15,6360
ISK	Islandská koruna	135,90	CNY	Čínsky juan	7,7041
NOK	Nórska koruna	9,7278	HRK	Chorvátska kuna	7,4356
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 064,53
CZK	Česká koruna	25,695	MYR	Malajzijský ringgit	4,6986
HUF	Maďarský forint	318,42	PHP	Filipínske peso	59,905
PLN	Poľský zlotý	4,2881	RUB	Ruský rubel	74,7868
RON	Rumunský lei	4,7722	THB	Thajský baht	35,985
TRY	Turecká líra	5,9895	BRL	Brazílsky real	4,2869
AUD	Austrálsky dolár	1,5967	MXN	Mexické peso	21,6031
			INR	Indická rupia	80,6560

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe ⁽¹⁾

(Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia)

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 31/04)

Organizácia	Odkaz	Číslo vydania	Názov špecifikácií Spoločenstva	Dátum vydania
Eurocontrol ⁽¹⁾	Spec-0107	3.2	Špecifikácia organizácie Eurocontrol pre prezentáciu výmeny dát ATS (ADEXP) ⁽²⁾	18. 12. 2017

⁽¹⁾ Európska organizácia pre bezpečnosť leteckej prevádzky: Rue de la Fusée 96, 1130 Brusel, Belgicko, tel.: +32 27299011, fax +32 27299044

⁽²⁾ <http://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-ats-data-exchange-presentation-adexp>.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 26.

Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe ⁽¹⁾

(Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia)

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 31/05)

Organizácia	Odkaz na špecifikáciu Spoločenstva a jej názov	Odkaz na nahradenú špecifikáciu Spoločenstva	Dátum ukončenia predpokladu zhody nahradenej špecifikácie Spoločenstva
Eurocontrol ⁽¹⁾	Spec-0101 vydanie 1.3, Špecifikácia organizácie Eurocontrol pre počiatočné letové plány (IFPL) ⁽²⁾	Spec-0101 vydanie 1.2	26.2.2018

⁽¹⁾ Európska organizácia pre bezpečnosť leteckej prevádzky, Rue de la Fusée 96, 1130 Brusel, Belgicko. Tel.: +32 27299011, fax: +32 27295190.

⁽²⁾ <https://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-initial-flight-plan-ifpl>.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 26.

Oznámenie Komisie týkajúce sa vykonávania článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe ⁽¹⁾

(Uverejnenie názvov špecifikácií Spoločenstva a odkazov na ne podľa uvedeného nariadenia)

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 31/06)

Organizácia	Odkaz	Číslo vydania	Názov špecifikácií Spoločenstva	Dátum vydania
Eurocontrol ⁽¹⁾	Spec-0106	4.3	Špecifikácia organizácie Eurocontrol pre on-line výmenu dát (OLDI) ⁽²⁾	18. 12. 2017

⁽¹⁾ Európska organizácia pre bezpečnosť leteckej prevádzky, Rue de la Fusée 96, 1130 Brusel, Belgicko. Tel.: +32 27299011, fax: +32 27299044.

⁽²⁾ <http://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-line-data-interchange-oldi>.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 26.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Aktualizácia zoznamu povolení na pobyt uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ⁽¹⁾

(2019/C 31/07)

Zoznam povolení na pobyt, uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ⁽²⁾, sa uverejňujú na základe informácií, ktoré členské štáty poskytli Komisii v súlade s článkom 39 Kódexu schengenských hraníc (kodifikované znenie).

Mesačná aktualizácia je uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie* a zároveň je k dispozícii aj na webovej stránke Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti.

HOLANDSKO

Nahradenie informácií uverejnených v Ú. v. EÚ C 248, 16.7.2018.

ZOZNAM POVOLENÍ NA POBYT VYDÁVANÝCH ČLENSKÝMI ŠTÁTMI

1. Povolenia na pobyt vydávané podľa jednotného formátu

- Regulier bepaalde tijd
(Riadne – na dobu určitú)
- Regulier onbepaalde tijd
(Riadne – na dobu neurčitú)
- Asiel bepaalde tijd
(Azylové – na dobu určitú)
- Asiel onbepaalde tijd
(Azylové – na dobu neurčitú)
- EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)
(Pre štátnych príslušníkov EÚ)

2. Všetky ostatné preukazy vydávané štátnym príslušníkom tretích krajín, ktoré majú hodnotu povolenia na pobyt

- Het Geprivilegeerdendocument
(Doklad pre zvýhodnené osoby)

Pozn.: Doklad vydávaný skupine „osôb požívajúcich výsady a imunity“, vrátane členov diplomatického zboru, konzulárneho zboru a určitých medzinárodných organizácií a ich rodinných príslušníkov.

- Visum voor terugkeer
(Spätné vízum)
- Zoznam osôb zúčastňujúcich sa školských výletov v rámci Európskej únie.

Zoznam predchádzajúcich uverejnení

Ú. v. EÚ C 247, 13.10.2006, s. 1.

Ú. v. EÚ C 271, 14.11.2007, s. 14.

Ú. v. EÚ C 153, 6.7.2007, s. 5.

Ú. v. EÚ C 57, 1.3.2008, s. 31.

Ú. v. EÚ C 192, 18.8.2007, s. 11.

Ú. v. EÚ C 134, 31.5.2008, s. 14.

⁽¹⁾ Pozri zoznam predchádzajúcich uverejnení na konci tejto aktualizácie.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1.

- Ú. v. EÚ C 207, 14.8.2008, s. 12.
- Ú. v. EÚ C 331, 21.12.2008, s. 13.
- Ú. v. EÚ C 3, 8.1.2009, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 64, 19.3.2009, s. 15.
- Ú. v. EÚ C 198, 22.8.2009, s. 9.
- Ú. v. EÚ C 239, 6.10.2009, s. 2.
- Ú. v. EÚ C 298, 8.12.2009, s. 15.
- Ú. v. EÚ C 308, 18.12.2009, s. 20.
- Ú. v. EÚ C 35, 12.2.2010, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 82, 30.3.2010, s. 26.
- Ú. v. EÚ C 103, 22.4.2010, s. 8.
- Ú. v. EÚ C 108, 7.4.2011, s. 6.
- Ú. v. EÚ C 157, 27.5.2011, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 201, 8.7.2011, s. 1.
- Ú. v. EÚ C 216, 22.7.2011, s. 26.
- Ú. v. EÚ C 283, 27.9.2011, s. 7.
- Ú. v. EÚ C 199, 7.7.2012, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 214, 20.7.2012, s. 7.
- Ú. v. EÚ C 298, 4.10.2012, s. 4.
- Ú. v. EÚ C 51, 22.2.2013, s. 6.
- Ú. v. EÚ C 75, 14.3.2013, s. 8.
- Ú. v. EÚ C 118, 17.4.2014, s. 9.
- Ú. v. EÚ C 200, 28.6.2014, s. 59.
- Ú. v. EÚ C 304, 9.9.2014, s. 3.
- Ú. v. EÚ C 390, 5.11.2014, s. 12.
- Ú. v. EÚ C 210, 26.6.2015, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 286, 29.8.2015, s. 3.
- Ú. v. EÚ C 151, 28.4.2016, s. 4.
- Ú. v. EÚ C 16, 18.1.2017, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 69, 4.3.2017, s. 6.
- Ú. v. EÚ C 94, 25.3.2017, s. 3.
- Ú. v. EÚ C 297, 8.9.2017, s. 3.
- Ú. v. EÚ C 343, 13.10.2017, s. 12.
- Ú. v. EÚ C 100, 16.3.2018, s. 25.
- Ú. v. EÚ C 144, 25.4.2018, s. 8.
- Ú. v. EÚ C 173, 22.5.2018, s. 6.
- Ú. v. EÚ C 222, 26.6.2018, s. 12.
- Ú. v. EÚ C 248, 16.7.2018, s. 4.
- Ú. v. EÚ C 269, 31.7.2018, s. 27.
- Ú. v. EÚ C 345, 27.9.2018, s. 5.
- Ú. v. EÚ C 27, 22.1.2019, s. 8.
-

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2019/C 31/08)

1. Komisii bolo 18. januára 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Swiss Life Holding AG (ďalej len „Swiss Life“, Švajčiarsko),
- Montagu Private Equity LLP (ďalej len „Montagu“, Spojené kráľovstvo),
- nehnuteľný majetok (ďalej len „nehnutelnosť“, Nemecko).

Swiss Life a Montagu získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celou nehnuteľnosťou.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy aktív.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Swiss Life: poisťovňa,
- Montagu: súkromná investičná spoločnosť,
- nehnuteľnosť: už prenajatá kancelárska budova v Mníchove (Nemecko).

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentracii podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentracii
(Vec M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2019/C 31/09)

1. Komisii bolo 17. januára 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii ⁽¹⁾.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- ANTA Sports Products („ANTA“, Hongkong),
- FountainVest China Capital Partners GP3 („FountainVest“, Kajmanie ostrovy),
- Amer Sports („Amer Sports“, Fínsko).

Podniky ANTA a FountainVest získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Amer Sports.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií na základe verejného ponukového konania spusteného dňa 20. decembra 2018.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- ANTA: vývoj, výroba a predaj sérií športového oblečenia značky ANTA pre čínsky masový trh s profesionálnymi športovými potrebami vrátane obuvi, odevov a doplnkov,
- FountainVest: súkromná investičná spoločnosť, ktorá sa zameriava na investovanie do popredných podnikov s významným potenciálom rastu. Spoločnosť FountainVest disponuje investíciami v oblasti spotrebného tovaru a maloobchodného predaja, médií a technológií, zdravotnej starostlivosti a priemyselných podnikov,
- Amer Sports: vývoj, výroba a predaj športového tovaru v spolupráci s medzinárodne uznávanými značkami vrátane značiek Salomon, Wilson, Atomic, Arc'teryx, Mavic, Suunto a Precor.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentracii podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu. Ú. v.

Fax +32 22964301

poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.9169 – Caisse des dépôts et consignations/Swiss Life/JV)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2019/C 31/10)

1. Komisii bolo 17. januára 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Caisse des dépôts et consignations („CDC“, Francúzsko),
- Swiss Life REIM patriaci do skupiny Swiss Life („Swiss Life“, Švajčiarsko),
- cieľové aktívum („JV“, Francúzsko).

Podniky CDC a Swiss Life získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad celým podnikom JV.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy aktív.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- CDC: verejnoprávny subjekt, ktorý vykonáva činnosti všeobecného záujmu spočívajúce najmä v správe súkromných fondov, pre ktoré si orgány verejnej moci prajú zabezpečiť zvláštnu ochranu, a činnosti v rámci otvorenej hospodárskej súťaže v odvetví životného prostredia, nehnuteľností, investícií a kapitálových investícií, ako aj služieb,
- Swiss Life: skupina, ktorá prostredníctvom svojej vlastnej siete agentov, maklérov a bánk ponúka súkromným zákazníkom a podnikom komplexné poradenstvo a produkty v odvetví dôchodkového a životného poistenia,
- JV: nehnuteľnosť, ktorá sa má postaviť pre zdravotnícke zariadenie v Bracone (departement Jura, Francúzsko) s tým, že po dokončení sa prenajme.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9169 – Caisse des dépôts et consignations/Swiss Life/JV

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK